

借
東
風



上海戲學書局發行

改良京戲本

『編法新穎唱詞準確◎封面精印名伶劇照』

回連寶烏盜審十清打寶烏馬釣汾失狀天朝春蘆幘獨落遊紅碧
馬宗頭道官漁前金河印元雷流秋花門木馬拂玉
荆營當刺殺瀕龍效斬木馬撥玉
州案銅記卷湯本冊家燈院水龜聳火譜報寺配河子關湖鳳傳簪

珠三貴字彩白小紡徐李上掃南戰後雙丁目斷鉤轍白打黃空打
娘妃策松陽蒲門鼓鶴城出
簾幕放棉跑凌天下太美射
教聲樓舞配台牛花城碑台書關關寺圖山母后案載樓曹樓計箱

搜洪黃白黑王獅凱連三四御翠穆十花鸞蘇霸右一九打潯逍定
孤羊金良風佐子蜡環守郎碑屏天三田鷺小捧更嚴陽遙軍
教聲斷別詠
孤洞台關帕青樓廟套經母亭山王妹錦塚妹姪弟雪天嵩樓津山

大法草打探仕三女虹五蝴蝶武桑南趕賀牧魚硃斬桑捉戰文探
登揚林堂起霓裳蝶娥家園天三后羊藏沙徑寄相
親寶梅發會奔
殿子關袍山塔審解關洞夢月坡會門關殿卷劍悲堂子曹沙關罵

淨角戲合集(十韻) 老旦戲合集(八韻) 改良崑劇本(十韻)

木蘇戰投武三探玉全全全全全全全孔全全全全全全全全全全
蘭武軍堂部部部部部部部雀部部部部部部部部部
太昭擊塞春得四盜決玉王鑿二東甘羣販金鳳凜鳳生斬
從牧別嫖意進御門堂寶亭進南露英馬鎖還鸞儀死黃
軍羊平審關掌鑿緣士馬寺春劍侯宮飛寺會記記巢禧亭恨絕

麒麟童真本(十韻) 霓裳艷影集一冊 程硯秋唱詞(八韻)

上海河南路一七六號戲學書局發行

借 東 風 劇 情

吳師周瑜，既使黃蓋苦肉計，又依龐統獻連環計於曹操，乃欲待時而一鼓滅曹焉。

時屆隆冬，納東南風，瑜憂思成疾。肅商於亮，倍晤瑜，亮告以能舉風相助，瑜聞之

，病霍然愈；遂請亮祭風於南屏山，暗遣丁奉等，俟東南風起後發之。亮事先卜知，風起

後即遁夏口矣。



物 人 場 登

周瑜	二龍套	第三場	魯肅	孔明	第二場	月瑜	四龍套	第一場
看台童子	八龍套	第五場	水守	趙雲	四龍套	水守	丁奉	魯肅
水守	丁奉	水守	趙雲	孔明	第六場	水守	丁奉	孔明

風東借

第一場

周瑜：（四龍套引上）『西皮搖板』龐士元獻連環世間希罕。

曹孟德那奸雄果中機關。下戰馬上將台用目觀看。（上台介）曹營

中大小船首尾相連。左青龍右白虎糧草

荀獲。此一計大功成平定中原。』（看介）

三笑介二風旗上過場下）有呀！似這等

數九天東風缺額。獨用了火攻計費盡熬

煎。一霎時只覺得渾身抖戰。』（作吐介）

第一句四龍套扶下）

第二場

孔明：（上）『西皮搖板』周公瑾破曹兵安用

火。數九天缺東風無計奈何。他那裏害

重病怎能瞞我。（坐介）這件事少不了南

陽諸葛。』

魯肅：（上）『搖板』周都督得病症心繚亂錯。

倘若是有好歹誰拯風波。』（進門介）

孔明：（起坐介）呵，大夫，不在營中與都督商

議軍務來到館驛則甚？

魯肅：呵呵，先生有所不知，只因我家都督，

孔明：你家都督之病，山人却能醫治。魯肅：喂，先生你還會治病麼？若能與我家都督醫得病好，我東吳感恩非淺了。孔明：有勞大夫帶路。魯肅：先生請。（同出帳介）『搖板』仗先生施急染重病，特來與先生商議。孔明：『搖板』見了他周都督我自有計行。』（同下）

第三場

周瑜：（二龍套扶上）『西皮搖板』實指望破曹兵大功可成。又誰知天不佑難遂人心。

我這裏將身兒後營坐定。（坐介）恨蒼天不由我愁悶在心。』

魯肅：（上）請得神仙到，進帳說分毫。（進帳介）啓稟都督，諸葛先生到。

周瑜：說我有請。魯肅：是。（出帳介）有請諸葛先生，若神仙。

孔明：（上）都督得心病，還要心藥醫。

魯肅：諸。

借東風

孔明：請。（同進慢介）啊，都督。

周瑜：請坐。

孔明：有坐。啊，這幾日未見尊容，為何這樣消瘦？

周瑜：唉！人有旦夕禍福，豈能自保？

孔明：是啊，天有不測風雲，豈能料乎！

周瑜：（驚介）聽魯大夫之言，先生可能醫本督之病？

孔明：都督之病，必須理氣，氣順，則病愈也。

周瑜：若得如此，國家之幸也，但不知何日風起？

孔明：甲子日風起。丙寅日風止。

周瑜：慢說三日，就是一日一夜，本督也能大功告成了。魯大夫聽令，吩咐在南屏山高搭將台，不得有誤。

魯肅：遵命。（出帳下）

周瑜：先生聽令，就請先生往南屏山祭風便了。

周瑜：（接令出帳介）正是，今日令箭到

魯肅：先生，我都督他怎麼樣了？

周瑜：待我看來。（接着介）欲破曹公，須用火攻，萬草俱備，缺少東風。（笑介）

周瑜：「搭板——諸葛亮他好比神仙降臨。（起坐

介）我的病世間人難解其情。去病容整

衣冠急忙拜定。（同坐介）求先生助本督。

丁奉：（上進見介）參見都督。

同破曹兵。」心事被先生猜透，可能助本督一勝之力？

孔明：這有何難，都督吩咐，搭一將台，名為七星燈，舉起三日三夜的東風，助都督

周瑜：命你去至南屏山，但見東風一起，將諸

葛亮殺來見我，不得有誤。

丁奉：得令。（出帳下）

周瑜：（起坐介）孔明哪，孔明，任你總有孫吳

計，難逃我謀鬼神驚。（泉同下）

第四場

趙雲：（上起壇介）（詩一八西咸風志氣高，捨

王保效立功勞，皆因吾主洪福大，將士

個個是英豪。）俺，趙雲。（四龍套上）

先生臨行之時，也曾吩咐，本月二十日

，命俺駕舟江邊，去至南屏山下，迎接

先生回朝。衆將官，江邊去者。（泉同

圓場介上一水手搭趙雲上船介四龍套下

趙雲水手下）

第五場

孔明：（幕內）「二簧倒板——學天書玄妙法猶如

反掌。」（八龍套一童子引上，「迴龍」設

童子：在。

孔明：命你穿我法衣，手執法劍，站在台上，

占天時兵多將廣。領人馬下江南兵熟在長江。孫仲謀無決策難以抵擋。東吳的

臣武將要敗文官要降。魯子敬到江夏虛實探望。頤請我諳葛亮過長江同心破曹共作商量。龐士元獻連環安排定當。數九天缺東風急壞了周郎。我算就了甲子日東風必降。南屏山設壇台足踏魁罡。我這裏掌法劍把七星壇上。（上台介）諳葛亮在壇台觀看四方。我望江北鎖戰船連環排上。嘆只嘆東風起火燒戰船曹營的兵將無處躲藏。（化符二道介）這也是大數到難以洩網。諳葛亮在壇台祝告上帝。（化符一道介一燃旗二風旗上過場下）啊！「接板——霎時東風起從空而降。」爲什麼有一道殺氣紅光。（看東風已起，爲何有一道殺氣，湧上壇台。指算介笑介）原來是周郎差人前來，殺害於我，焉能得夠。守台童子何在？

孔明：命你穿我法衣，手執法劍，站在台上，閉目躬身，就說風風風火火火，風火二宇實難禁，若問我的名和姓，南陽諸葛

借東風

童子：遵命。（同改裝介童子上台介）

孔明：待為師踏足借斗。（下台接法介暗笑下）

丁奉：（幕內走。）聞了進去，聽他誦些什麼。（上台介）
叫你家都督，好好用兵，山人在江夏，助他成功，也就是了。

丁奉：（幕內走。）聞了進去，聽他誦些什麼。（上台介）
童子：「風風火火火，風火二字寶雞禪，若問我的名和姓，南陽諸葛就是我。」

孔明：好言相勸，敢不聽從。趙雲放箭，射斷他的蓮索。
丁奉：催舟。（一水手趙雲引下）

丁奉：看劍。（殺童子介）原來孔明逃走，待我趕上前去。（泉同下）

孔明：催舟。（一水手趙雲引下）
丁奉：孔明已去，回覆都督便了。（尾聲一水手引下）

第六場

孔明：（上）『西皮搖板』翻身跳出天羅網。好似驚魚奔長江。舉目抬頭來觀望。

趙雲：（一水手引上）『搖板』迎接先生在長江。

孔明：搭上扶手。（上船介）

丁奉：（一水手引上）先生請轉。

孔明：起來則善？

丁奉：奉了都督將令，請先生回去，商議軍情。

孔明：回復你家都督，東風已起，大功已成，

1950年3月27日

直吹管

82

直吹管